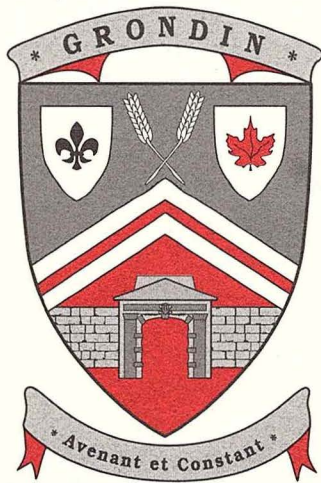


Le Grondinard

Bulletin de l'Association des
GRONDIN D'AMÉRIQUE INC.



Volume 18 Numéro 3

Novembre 2011

• SOMMAIRE •

	Page
Mot de la présidente	2
Word from president/Internet.....	3
Mot de la rédactrice / Traduction	4
Conseil d'administration	5
Rassemblement 2011.....	8
L'empreinte des Grondin.....	25
Mon ancêtre le troupiér	26
Carnet social.....	32
Nécrologie	33
La zizanie dans la famille.....	33
La fille dépassera-t-elle.....	34
Le record de Laura	35
Abonnement/renouvellement.....	36
Mise au point.....	37
Articles Grondin.....	38

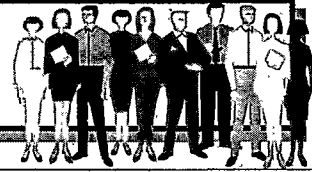
BONNE FÊTE SIMONE



Adresse Internet : www.associationgrondin.org

Siège Social: C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C6

VOTRE ASSOCIATION



CONSEIL D'ADMINISTRATION

Janine Grondin, présidente # 1
3720, Gabrielle Vallée #213
Ste-Foy, (Québec) G1W 4Z7
(418) 653-1469
courriel : janinegrondin@hotmail.com

Richard Grondin, 1^{er} v.-président # 15
760, rang St-Jean-Baptiste
St-Éphrem (Québec) G0M 1R0
(418) 484-5421
Courriel : richardgro@hotmail.com

Léo-Paul Grondin, 2^e v.-président # 167
2804, Terrasse Belleau
Longueuil (Québec) J4M 1K7
(450) 468-5426
Courriel : lplgrondin@hotmail.com

Raymonde Grondin, secrétaire # 485
531, rue Trudelle
St-Romuald (Québec) G6W 6S5
(418) 839-4934
Courriel : ray.grondin@hotmail.com

Myriam Picard, trésorière # 575
180 rue Barthélémy
Longueuil (Québec) J4J 1M2
Tél. : (450) 616-9394
Courriel : myrpicard@hotmail.com

DIRECTEURS

Berthier Grondin, directeur # 609
13515, 37^e avenue
St-Georges-Est (Québec) G5Y 5B9
(418) 225-2065
gberthie@cgocable.ca

Gaston Grondin # 207
5905 Villiers
Brossard, QC, J4W 1X8
(450) 671-6589
Courriel : gastonmoniquegron-
din@hotmail.com

Paul-André Grondin # 50
4180, rue Brais
St-Hubert (Québec) J3Y 6E7
(450) 656-9198
courriel : FrPa.Grondin@sympatico.ca

Raphaël Grondin, directeur # 83
20 est Boul. Bellerose
Laval (Québec) H7K 1S3
(450) 663-8717

RESPONSABLE DES COMITÉS

Recrutement :
Paul-André Grondin # 50

Statuts et Règlements :
Richard Grondin # 15

MOT DE LA PRÉSIDENTE



Bonjour à vous tous!

Mon premier mot s'adresse aux membres du comité du rassemblement de Gatineau et aux nombreux bénévoles qui les ont secondés. Il s'adresse aussi à **Claude Saint-Jean** et **Berthier Grondin**, les deux responsables du tournoi de golf. Vous avez tous travaillé très fort pour nous faire vivre deux jours remplis d'émotions et de belles activités. Félicitations et merci pour le beau travail accompli. Sans des gens généreux comme vous, l'association ne serait pas rendue là où elle est maintenant.

Ce rassemblement fut aussi riche en échanges et fraternisation avec des cousins-cousines **Grondin** venus d'Ontario. Dans les pages qui suivent, vous aurez l'occasion de revivre en photos plusieurs beaux moments de cette rencontre. Merci aux photographes qui se sont dévoués pour nous les offrir.

En deuxième lieu, je tiens à remercier notre vice-président **Richard Grondin** qui a généreusement accepté de me remplacer lors de l'assemblée générale annuelle des membres. C'est avec un petit pincement au cœur que j'ai dû, pour raison de santé, renoncer à me rendre au dix-huitième rassemblement annuel de l'association des **Grondin**. J'adore toujours la chaleureuse amitié qui m'unit aux cousins et cousines de la grande famille des **Grondin**.

Tous les membres de notre conseil d'administration ont été réélus et notre première rencontre aura lieu la semaine prochaine. Nous mettrons en place de nouveaux projets aussi bien pour le recrutement des membres que pour des activités visant à intéresser nos jeunes à l'histoire et la généalogie des ancêtres **Grondin**. Il sera aussi question des deux prochains rassemblements (2012 et 2013).

Je termine en souhaitant la bienvenue aux nouveaux membres qui ont joint notre association et remercie ceux qui ont renouvelé leur abonnement. Merci de votre fidélité!

Janine Grondin, présidente

WORD FROM THE PRESIDENT

Greetings to each and everyone,

First, a word of thanks is in order to the Committee members of the meeting held this year in Gatineau and the numerous volunteers who helped them. A hearty thank you should go also to **Claude Saint-Jean** and **Berthier Grondin** who organized the Golf tournament. Everyone worked tirelessly and, as a result, the attendees were treated to two days of pure enjoyment and a host of wonderful activities. Congratulations and thanks to all participants who performed such marvelous work. Without all these people, the Association would not have reached the high level it now occupies in the eyes and mind of us all.

The gathering also provided for entertaining and brotherly exchanges among members in particular this year with the participation of several family members from Ontario. In the next few pages of the Grondinard, the reader is offered the opportunity to relive some of the moments of the encounter. In this regard, we must salute and praise the work of a number of skillful photographers who diligently garnered and selected these pictures.

I wish to thank also **Richard Grondin**, our able and resourceful Vice-President, who on short notice graciously accepted to pinch hit for your President during the General Assembly as, due to an untimely (orthopedic) problem, I had to forego both days of the meeting, our 18th annual gathering. Like you, I thoroughly enjoy each annual meeting and the camaraderie among members of this grand family of ours.

As pertains to the business part of the meeting itself, suffice is to say that the appointment of the entire board of trustees was renewed and that a meeting of the "new" crew was to be held in mid to late October. On this occasion, new projects were to be discussed regarding the recruitment of new members as well as concerning a handful of activities destined to entice our young people to participate in (and develop a taste for) the genealogy of our --and their-- family ancestors. The particulars of the next couple of meetings, those of 2012 and 2013, were to be debated also.

It goes without saying that it pleases me to no end to welcome the new members who have joined and, likewise, to thank older ones for the renewal of their membership card. Their faithful support to our beloved family is always and hereby appreciated.

Janine Grondin. President

Translation **Claude Grondin**



SITE INTERNET DES GRONDIN

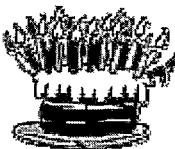
yvon@ymgnetworks.com



Yvon Grondin,
115, boul. Taché Est,
Montmagny (Qc) J0K 2T0,

CARNET SOCIAL

Je tiens à souligner les 90 ans de maman (**Simone Grondin**), elle célèbre son anniversaire le 6 novembre. Née en 1921, elle ne craint pas le XXI^e siècle et aborde l'utilisation de l'ordinateur comme un nouveau défi d'apprentissage. Toujours active, elle fait du bénévolat, de la couture, du tricot, de la frivolité et de la broderie ; bien sûr, la généalogie occupe une place privilégiée dans ses loisirs et sur son ordinateur.



Bonne fête maman, continue à nous inspirer, à réaliser tous tes désirs et à affronter tous les défis que tu veux bien te lancer.

Micheline Quirion

Mot de la rédactrice

La prochaine édition de votre bulletin aura lieu en **mars 2012**.

- Pour le bulletin de mars 2012, **la date limite** pour la réception de documents sera le **10 février 2012** après cette date, je me devrai de reporter la parution de vos textes au prochain bulletin.

Vous pouvez me faire parvenir vos documents ou photos dès qu'ils sont disponibles, soyez assurés que je vous retournerai toute documentation que vous voudrez récupérer (n'oubliez pas votre adresse...). Je vous rappelle que votre journal reflète et reflètera votre participation, n'oubliez donc pas de me faire parvenir tout texte susceptible d'intéresser les membres de votre association. Vous êtes membre, joignez votre numéro à votre envoi. N'ayez crainte de m'envoyer vos documents par **Internet**, je consulte mes courriels régulièrement. Si vous envoyez des photos par Internet, soyez assurés de les numériser à une résolution d'au moins 300, la qualité de reproduction n'en sera que meilleure.

Félicitations à tous les membres du comité organisateur du rassemblement 2011 de même qu'à tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de la rencontre de Gatineau en août 2011. Un accueil chaleureux, un repas délicieux, de nouvelles connaissances agréables, le tout mené de main de maître; voilà qui résume bien ce rassemblement

Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous les lecteurs de ce bulletin, leurs parents et leurs amis une belle, bonne et fructueuse année 2012. Que l'année qui vient puisse combler tous vos désirs et vous accordez le cadeau qui apporte tous les autres : la santé.

Pour tout envoi, veuillez utiliser l'une ou l'autre des adresses suivantes :



Micheline Quirion
3028 chemin de l'Aéroport
Thetford Mines G6G 5R7



micqui@xplornet.com ou
michelinequirion@hotmail.com

ou pour parler à quelqu'un :



(418) 338-5100

Editor's comment

The next edition of our bulletin will be published in March 2012. For the March 2012 edition the **deadline** for receiving your documents will be **March 10th 2012**. After that date I will have to delay publishing your articles until the next bulletin.

You may forward your documents and photos to me as soon as they are ready, be assured I will return every item you wish to keep (do not forget to include your return address). I would like to remind everyone that your bulletin reflects and always will reflect your participation. Therefore do not forget to send me articles that are likely to interest as many members as possible. If you are a member mention your membership number in your article. Feel free and safe to send your documents by **Internet**. I frequently check my e-mail. If you send pictures by internet, make sure they are digitalised at a minimum of 300 resolution which will ensure a higher quality reproduction.

Congratulations to all members of the organisation commites for the family reunion of 2011. Also thanks to all persons who contributes for the reunion success who was held in Gatineau in August 2011. A warm welcome, delicious meals, meeting friendly new peoples, all conduct with excellence, that's resume the reunion.

I take the occasion to wish to all readers of this bulletin, to their parents and friends, a nice, good and happy new year 2012. I wish you a year to gratify your wishes and grant you the gift of all gifts : health.

Use either of the following addresses for anything you would like to share

Micheline Quirion
3028 chemin de l'Aéroport
Thetford Mines G6G 5R7

micqui@xplornet.com ou
michelinequirion@hotmail.com

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION



présidente

JANINE (Jules Duval)
Vallée-Jonction, Beauce,
07-08-1961



1^{er} vice-président

RICHARD



2^e vice-président

LÉO-PAUL (Lucette Hamel)
Montréal
08-23-1958

ANTONIO (M-Ange Thibodeau)
Beauceville, 20-05-1936

EDMOND (Aphonsine Roy)
Saint-Joseph, Beauce, 10-07-1900

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville, le 22-09-1863

JOSEPH (Hélène Poulin)
Saint-Joseph, Beauce, 24-10-1837

PIERRE (Marguerite Caron)
Saint-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Angélique Jacques)
Saint-Joseph, Beauce, 03-02-1777

JOSEPH (M.-Joseph Dodier)
Saint-Joseph, Beauce, 01-03-1756

RENÉ (Angélique Albert)
Lévis, 15-01-1731

PIERRE (Marie Fournier)
avant 1696

DOMINIQUE (Martine Marois)
St-Méthode, Adstock, 30-06-1951

MAJORIQUE (Alma Turcotte)
St-Éphrem, Beauce, 22-08-1911

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville, 22-09-1863

JOSEPH (Hélène Poulin)
St-Joseph, Beauce, 24-10-1837

PIERRE (Marguerite Caron)
St-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Angélique Jacques)
St-Joseph, Beauce, 03-02-1777

JOSEPH (M.-Joseph Dodier)
St-Joseph, Beauce, 01-03-1756

RENÉ (Angélique Albert)
Lauzon, 15-01-1731

PIERRE (Marie Fournier)
avant 1696

MAJORIQUE (Alma Turcotte)
Saint-Éphrem, Beauce, 22-08-1911

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville, 22-09-1863

JOSEPH (Hélène Poulin)
Saint-Joseph, Beauce, 24-10-1837

PIERRE (Marguerite Caron)
Saint-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Angélique Jacques)
Saint-Joseph, Beauce, 03-02-1777

JOSEPH (M.-Joseph Dodier)
Saint-Joseph, Beauce, 01-03-1756

RENÉ (Angélique Albert)
Lévis, 15-01-1731

PIERRE (Marie Fournier)
(avant 1696)

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION



secrétaire

RAYMONDE (Albert Perras)
St-Herménégilde
24-06-1961

WILFRID (Rose-Hélène Bégin)
Saint-Évariste, 14-06-1937

NAPOLÉON (Lucie Faucher)
Saint-Éphrem, Beauce, 29-01-1894

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville 22-09-1863

JOSEPH (Hélène Poulin)
Saint-Joseph, Beauce, 24-10-1837

PIERRE (Marguerite Caron)
Saint-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Angélique Jacques)
Saint-Joseph, Beauce, 03-02-1777

JOSEPH (M-Josephe Dodier)
Saint-Joseph, Beauce, 01-03-1756

RENÉ (Angélique Albert)
Lévis 15-01-1731

PIERRE (Marie Fournier)
Avant 1696



trésorière

MYRIAM PICARD (René Martin)
Saint-Vital, Longueuil, Qc
23-09-1978

GHISLAINE/Aurore (Jean Picard)
Saint-Maurice, 15-06-57

ZOËL (Gracia Lebrun)
Saint-Maurice, 30-06-1926

EDMOND (M.-Salomé Grégoire)
Saint-Maurice, 07-07-1902

ÉDOUARD (Agnès Gagnon)
Saint-Maurice, 22-11-1870

GABRIEL (M.-Olive Piché)
Bécancour, 06-02-1837

ISIDORE (Louise Provost)
Saint-Grégoire, 24-10-1808

NICHOLAS (Marie Dumas)
Nicolet, en 1773

JEAN (Geneviève Ouellette)
Ste-Anne, La Pocatière, 29-07-1736

SÉBASTIEN (M.-Anne Pinel/La
France) Rivière-Ouelle, 27-07-1712

JEAN (Xainte Mignot)
Notre-Dame, Qc 14-08-1669



directeur

BERTHIER

IRENÉE (Annette Lessard)
St-Martin, Beauce, 27-10-1943

ODILON (Rose-Anna Grenier)
St-Éphrem, Beauce, 28-02-1905

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville, le 22-09-1863

JOSEPH (Hélène Poulin)
St-Joseph, Beauce, 24-10-1837

PIERRE (Marguerite Caron)
St-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Angélique Jacques)
Saint-Joseph, Beauce, 03-02-1777

JOSEPH (M.-Josephe Dodier)
St-Joseph, Beauce, 01-03-1756

RENÉ (Angélique Albert)
Lévis, 15-01-1731

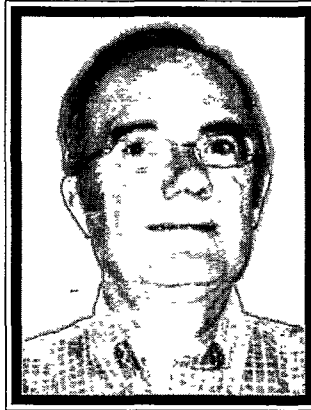
PIERRE (Marie Fournier)
avant 1696

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION



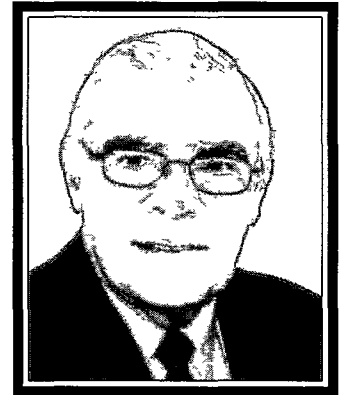
directeur

GASTON (Monique Désilets)
Montréal, 30-10-1976



directeur

PAUL-ANDRÉ (Francine Martin),
St-Mathias-de-Bonneterre 02-05-
1970



directeur

RAPHAËL (Gisèle Dionne)
Montréal, 27-06-1959
Décédée le 25-11-1979
(Gaétanne Desjardins) 21-03-1987

GAÉTAN (Arsélia Bergeron)
Sherbrooke, 28-12-1932

PAUL-ÉMILE (M.-Jeanne Veilleux)
Saint-Victor, 15-08-1945

MAJORIQUE (Alma Turcotte)
Saint-Éphrem, Beauce, 22-08-1911

DELPHIS (Georgine Bourque/
Busque)
Ascot Corner, 01-07-1895

MAJORIQUE (Alma Turcotte)
Saint-Éphrem, Beauce, 22-08-1911

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville, 22-09-1863

CALIXTE (Lucie Morency)
Sherbrooke, 05-02-1855

JOSEPH (Lumina Bolduc)
Beauceville, 22-09-1863

JOSEPH (Hélène Poulin)
Saint-Joseph, Beauce, 24-10-1837

TOUSSAINT (Catherine Poirier)
Sherbrooke, 15-02-1852

JOSEPH (Hélène Poulin)
Saint-Joseph, Beauce, 24-10-1837

PIERRE (Marguerite Caron)
Saint-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Marguerite Hamel)
Nicolet, 11-01-1808

PIERRE (Marguerite Caron)
Saint-Joseph, Beauce, 23-01-1804

JOSEPH (Angélique Jacques)
Saint-Joseph, Beauce, 03-02-1777

NICOLAS (Marie Dumas)
Nicolet, 10-10-1773

JOSEPH (Angélique Jacques)
Saint-Joseph, Beauce, 03-02-1777

JOSEPH (M-Josephe Dodier)
Saint-Joseph, Beauce, 01-03-1756

JEAN-BAPTISTE (Geneviève
Ouellet/te)
Sainte-Anne-de-la-Pocatière, 29-07-
1736

JOSEPH (M-Josephe Dodier)
Saint-Joseph, Beauce, 01-03-1756

RENÉ (Angélique Albert)
Lévis, 15-01-1731

SÉBASTIEN (Marie-Anne Pinel)
Rivière-Ouelle, 27-07-1712

RENÉ (Angélique Albert)
Lévis, 15-01-1731

PIERRE (Marie Fournier)
(avant 1696)

JEAN (Xainte Mignot)
Québec, 14-08-1669

PIERRE (Marie Fournier)
(avant 1696)

RASSEMBLEMENT 2011

Le 18^e rassemblement annuel 2011 les 20 et 21 août derniers à Gatineau a donné lieu à un événement festif tout en permettant de retrouver d'anciennes et de nouvelles connaissances de la grande famille des **Grondin** dans une ambiance de convivialité.

Au club de golf Champlain, le samedi matin à huit heures, par une journée ensoleillée, se retrouvent 17 membres de la grande famille. Une partie de plaisir et l'opportunité pour une équipe de s'accaparer du trophée après un séjour prolongé à Maniwaki! Pendant que certains tapaient sur leurs balles de golf, 16 personnes se sont retrouvées devant l'Auberge Symmes, où se situe le musée. M. **Richard Bégin**, historien et président du musée, nous a raconté l'histoire de l'auberge et du peuplement du secteur Aylmer de Gatineau (soit les familles **Wright** et **Symmes**). La rivière des Outaouais était le moyen des premiers colons de se déplacer, et Aylmer fut ainsi créé à un endroit stratégique de la rivière. Pendant qu'un groupe de personnes poursuivaient une visite d'Aylmer à bicyclette, M^{me} **Paradis**, une bénévole du musée, nous y a accueillis chaleureusement, où nous avons pu retrouver, pour certains, ou découvrir pour d'autres, les cuisines de nos mères ou grands-mères (allant des livres de cuisine Five Rose, au rouet et au métier à tisser, en passant par les planches à laver, les vieilles barattes à beurre et les nombreux outils qui constituaient le quotidien de nos ancêtres). Une promenade à pied ou en voiture sur la rue principale nous a permis également de découvrir quelques maisons historiques. Bref, de bons moments de découvertes, de rires, où certains ont déjà pu commencer à briser la glace et à faire connaissance avant de rejoindre le restaurant Bambou où avait lieu le rassemblement. Finalement, plusieurs ont opté pour des visites soit de musées ou de sites de la capitale nationale. Le Musée de la guerre semble avoir bien plu à certains de nos membres, à en juger par les commentaires entendus.

Au restaurant Bambou, tous ont pu se rincer l'œil en admirant de magnifiques tableaux que trois personnes avaient accepté d'exposer : **Claire Labrosse**, artiste très appréciée de la région, qui a

remporté de nombreux prix, présentait trois aquarelles sur papier de soie (il est toujours possible de consulter son site: <http://www.clairelabrosse.com/>), **Magda Hanna** travaille à partir d'éléments minéraux (pétales de fleurs, feuilles) et deux de ses œuvres font partie de la collection du Musée canadien des civilisations. Elle présentait trois œuvres. Visitez <http://www.artsoe.ca/fr/membership/directory/profile.aspx?id=60>, **Denise Bernard** exposait quatre toiles, alliant aquarelle et utilisation de textiles (tissu, plumes et laines).

Le conseil d'administration a tenu son assemblée générale avec une belle participation des membres présents, et le nouveau conseil pour 2011 et 2012 a été élu. La journée se continue avec le cocktail et le souper. Chaque table a été invitée à trouver un nom représentatif pour le groupe à leur table respective : une occasion d'échanger et de laisser aller son imagination. Un nom a entre autres retenu notre attention : COMOGALOAM. Peut-être qu'un des membres qui était à cette table pourra nous en dire plus long au rassemblement de 2012! Remise de plusieurs prix de présence, tirages 50/50 qui ont permis à **Claudette Grondin** et à **Réjean Grondin** de gagner respectivement 150 \$ et 65 \$. Un gros merci à **Denise Bernard** et **Marguerite Grondin** qui ont obtenu la majorité des prix de présence. Pour terminer la soirée, de la musique a permis aux amateurs de faire quelques pas de danse...

Le dimanche matin a commencé par une messe à la Résidence du Monastère d'Aylmer. **Fernand Grondin** a gracieusement assemblé des membres de sa chorale (chorale de la paroisse Ste-Élisabeth de Cantley) et le groupe a égayé la cérémonie par leurs chants. De retour au Bambou pour le brunch. L'assemblée a chanté quelques semaines à l'avance un « bon anniversaire » à notre doyenne **Simone Grondin** qui fêtera ses 90 ans cette année. Déjà le temps de se quitter après une fin de semaine bien remplie, de se souhaiter un bon voyage de retour et au plaisir de se revoir en 2012.

Le Comité local du rassemblement 2011.

Meeting 2011

The 18th Annual gathering was held on last August 20th and 21st 2011 in Gatineau. This was a casual however festive event which gave the possibility to rekindle old friendships and make new ones within the extended **Grondin** family.

At 8 o'clock on a sunny Saturday morning 17 membres of the **Grondin** family meet at the Champlain Golf Club. After an extended stay in Maniwaki this game permitted a team to win the trophy. While some members were busy hitting golf balls 16 members meet in a museum at Auberge Symmes where Mr **Richard Symmes**, historian and museum president, gave a lecture on the history of the manor and the settling of the Wright and Symmes families in the Aylmer area in Gatineau. Aylmer was created because the Outaouais river was the only way of transport used by the first settlers. While a group of people enjoyed a bicycle ride through Aylmer, Mrs **Paradis** a volunteer from the museum welcomed a group where we discovered and enjoyed traditional cooking from our mothers and grandmothers' kitchens. From the five rose cook book through wool spinning and quilting we passed by washboards, butter churns and other articles used by the settlers. A walking or driving tour through Main Street permitted us to see historic houses. Brief but enjoyable moments were shared permitting many to meet before the big gathering in Bambou restaurant. Finally many opted to visit museums, the capitol or the war museum which pleased many if we listen to the comments heard from everyone.

At the Bambou restaurant everyone could enjoy the paintings of three artists who accepted to expose their work : **Claire Labrosse** a well known regional artist who won many prizes presented three aquarel on silk paintings (her web site: <http://www.clairelabrosse.com/>), **Magda Hanna** who works from the mineral element (flower petals and leaves) and exposes two pieces in the Canadian Civilisation

Museum presented three works of art. Visit <http://www.artsoe.ca/fr/membership/directory/profile.aspx?id=60>

Denise Bernard exposed four paintings ranging from aquarel to textiles (textile feathers and wool)

The board of trustees held its general meeting with the participation of many members where the new board was elected for 2011 and 2012. A cocktail and dinner followed at which every table was asked to find a name representing the group at their table. An enjoyable activity to exchange and free your imagination. A name caught our attention : **COMOGALOAM**. Maybe someone from that table could explain at our 2012 gathering! Many prizes were distributed 50/50 drawing permitted **Claudette Grondin** and **Réjean Grondin** to win \$150 and \$65. A big thank you to **Denise Bernard** et **Marguerite Grondin** for finding the many prizes. The evening ended with music which allowed many to enjoy dancing.

Sunday morning started by mass at La résidence du Monastère d'Aylmer. **Fernand Grondin** gracefully gathered his choir members (chorale Ste-Elisabeth de Cantley parish) who livened the ceremony with their voices. Brunch then followed at the Bambou restaurant where members sang Happy Birthday to our eldest member **Simone Grondin** a few weeks ahead of time. She will feast her 90th birthday this year. Already time to say good-bye at the end of this well filled weekend, wish each other safe travel and hope to meet again in 2012.

Local committee of the 2011 gathering.

Thank you to our sponsors

Transaltion **Helen Ann Grondin**

ANECDOTE

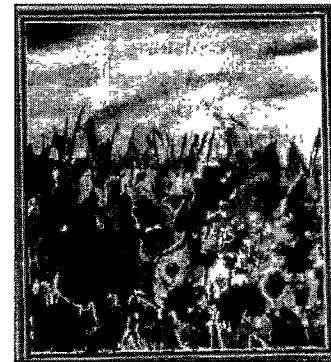
Nous avons vu lors du rassemblement une personne douce sortir ses griffes et devenir tigresse. Que voulez-vous, on croit que les moyens de communications modernes facilitent le dialogue, alors que parfois c'est le contraire qu'ils font. En effet, pour les utiliser, il faut d'abord les placer sous tension. Heureusement que les taxis ne sont pas encore disparus : ils peuvent toujours remplacer le mari qui oublie sa femme l'attendant avec impatience.

RASSEMBLEMENT 2011

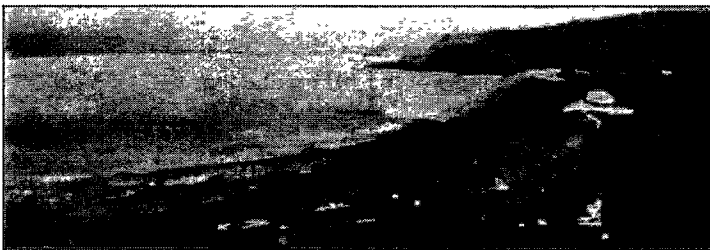
Un accueil souriant...
Marguerite Grondin et Thérèse Proulx.



Des recherches continues...
Simone Grondin recherche, sur son ordinateur, des renseignements pour **Diane Proulx.**



De superbes œuvres en exposition



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Visite intéressante



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



On jase, on jase...

Le Conseil : Myriam Picard, Léo-Paul Grondin, Richard Grondin, Raymonde Grondin, Gaston Grondin.



Une assemblée attentive

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Table Comogaloam

Raymond Despars, Sylvie
Despars, Myriam Picard,
Lucien Proulx, Diane
Proulx
Jean-Denis Grondin, Anita
Beaudoin, Huguette Gron-
din, Jean-Guy Pelchat

Table La plus belle

Denis Dodier, Micheline Quirion,
Simone Grondin
Réjeanne Grondin, Carmen Vachon,
Raymonde Grondin, Réjean Grondin,
Raphaël Grondin.



Table Esther (Blanche).Roméo

Gaston Grondin, France Tré-
panier, Françoise Houle, Annie
Aubry
Martin Bernard, Denise Ber-
nard, Anny Houle, Cathy Me-
hring, François Grondin



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Table Les Marcheur(euse)s

Micheline Mercier, Bertrand Grondin, Thérèse Proulx, Luc Pernet Marguerite Grondin, Marcel Huneault, Pierrette Grondin, Michel Aubert, Danielle Pernet (maître de cérémonie)

Table Joseph Grondin & Vénérand Grondin

Robert Tremblay, Marielle Grondin, Marcelle Grondin, Gérard Grondin
Denyse Grondin, Isabelle Chouinard, Richard Chouinard, Patrick Roy, Sylvain Grondin



Table La bonne humeur

O.Nil Grondin, Jeanne d'Arc Grondin, Noël Grondin, Nicole Plante Grondin
Céline Lessard, Rose-Hélène Croteau, Ange-Marie Croteau, Lise Routhier



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Table Noé

**Christiane Lalumière, Monique Grondin, Lucette Hamel Grondin, Brigitte Dorion
Richard Grondin, Gaston Grondin, Léo-Paul Grondin, Guy Grondin**

Table arrière- arrière- arrière Pierre

**Ginette Grondin, Marguerite G. Kirouac, Gisèle Nadeau, Chantal Jacques
Richard Houde, Charles Way (Zackary Way dans les bras de papa), Stephanie Houde, Diane Houde, Claude St-Jean**



Table Vive la différence

**Julia Furletti, Jennifer Stevens-Furletti (Grondin), Pietro Furletti, Antonio Furletti
Fernand Grondin, Fernande Vailancourt Grondin
Absentes au moment de la photo : Yvonne Furletti (Grondin) et Nathalie Grondin**



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Table Zoël & Gracia

Fernand Grondin, Guy Grondin,
Jean Picard, Ghislaine Grondin
Murielle Grondin, Claudette Grondin,
Thérèse Grondin, Lorraine Desroches-Grondin, Marie-Paule Grondin

Table La Bonne Bouffe

Marcel Dumont, Yolande Grondin,
Pierrette Grondin, Aline Lemyre
Françoise Grondin, Gérard Grondin,
Frédéric Carpentier,
Claudette Arseneault



Table Ancêtre Adolphe Grondin
(centenaire)

Rose-Marie Grondin (Ulysse), Yolande Riopel (Jean-Claude),
Raymonde Nadeau (Guy), Guy Lemelin, Mario Grondin
Ulysse Grondin, Jean-Claude Riopel, Oneil Grondin, Agathe Grondin (Oneil)



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Le Conseil d'administration :
Léo-Paul Grondin, Raphaël Grondin, Raymonde Grondin, Richard Grondin, Myriam Picard et Gaston Grondin.
Absents : Berthier Grondin, Janine Grondin et Paul-André Grondin.

Trois frères **Grondin** ontariens francophones et fiers de l'être!!!
Fernand, François et Gaston.

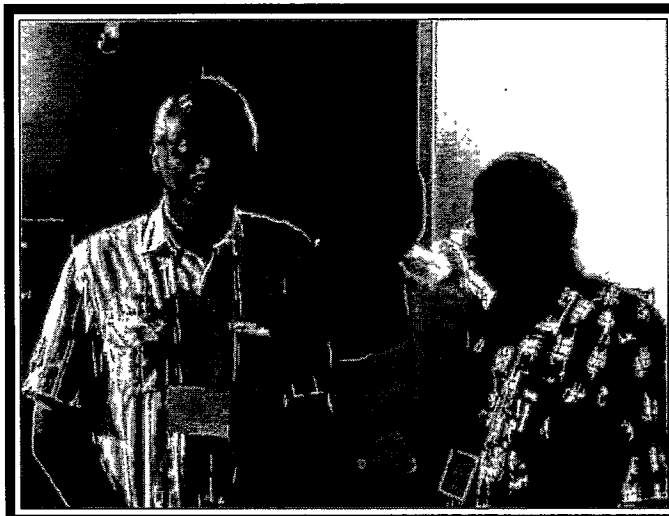


Fernand Grondin souhaite, un peu à l'avance un bon anniversaire à **Simone Grondin** qui célébrera son 90^e anniversaire le 6 novembre.

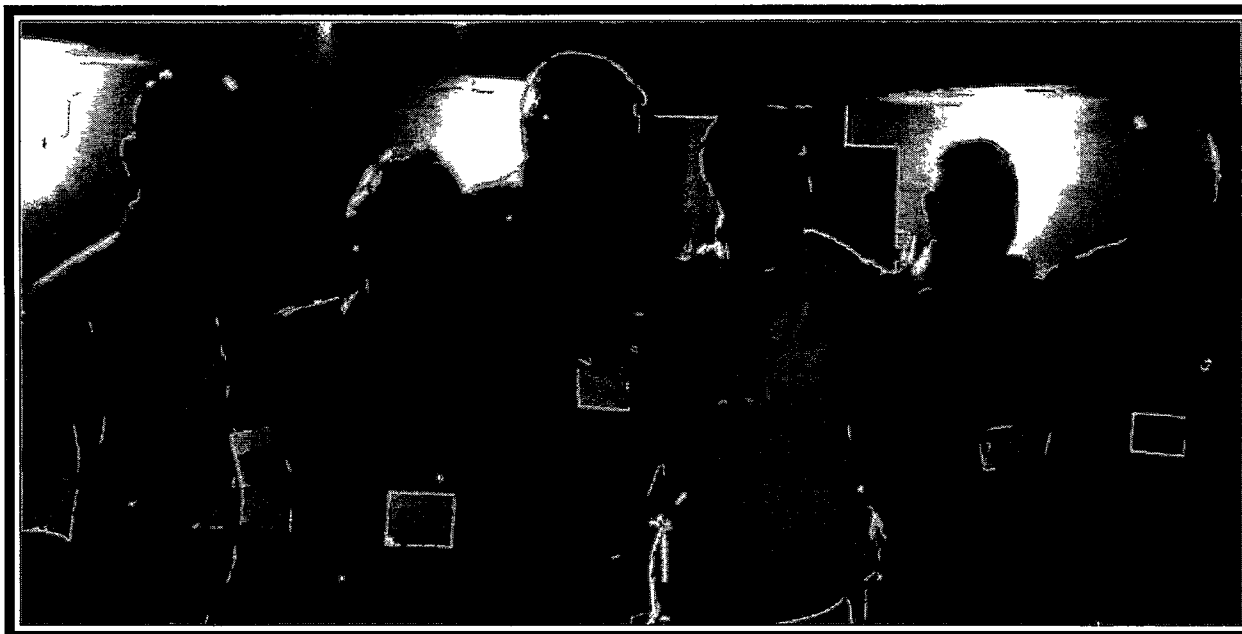
RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Gagnante du 50/50 : **Claudette Grondin**, \$150.00 accompagnée de **Danielle Pernot**



Gagnant du 50/50 : **Réjean Grondin**, \$65.00 accompagné de **Danielle Pernot** et de **Marcel Huneault**



Tournoi de golf : **Pietro Furletti**, **Guy Grondin**, **Gaston Grondin**, **Antonio Furletti**, **Claude St-Jean** et **Ulysse Grondin**.

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Gagnante d'un prix : **Anita Beaudoin** accompagnée de **Denise Bernard**



Gagnant d'un prix : **Marcel Aubert** accompagné de **Denise Bernard**



Gagnante d'un prix : **Thérèse Proulx** accompagnée de **Denise Bernard** et de **Danielle Pernot**

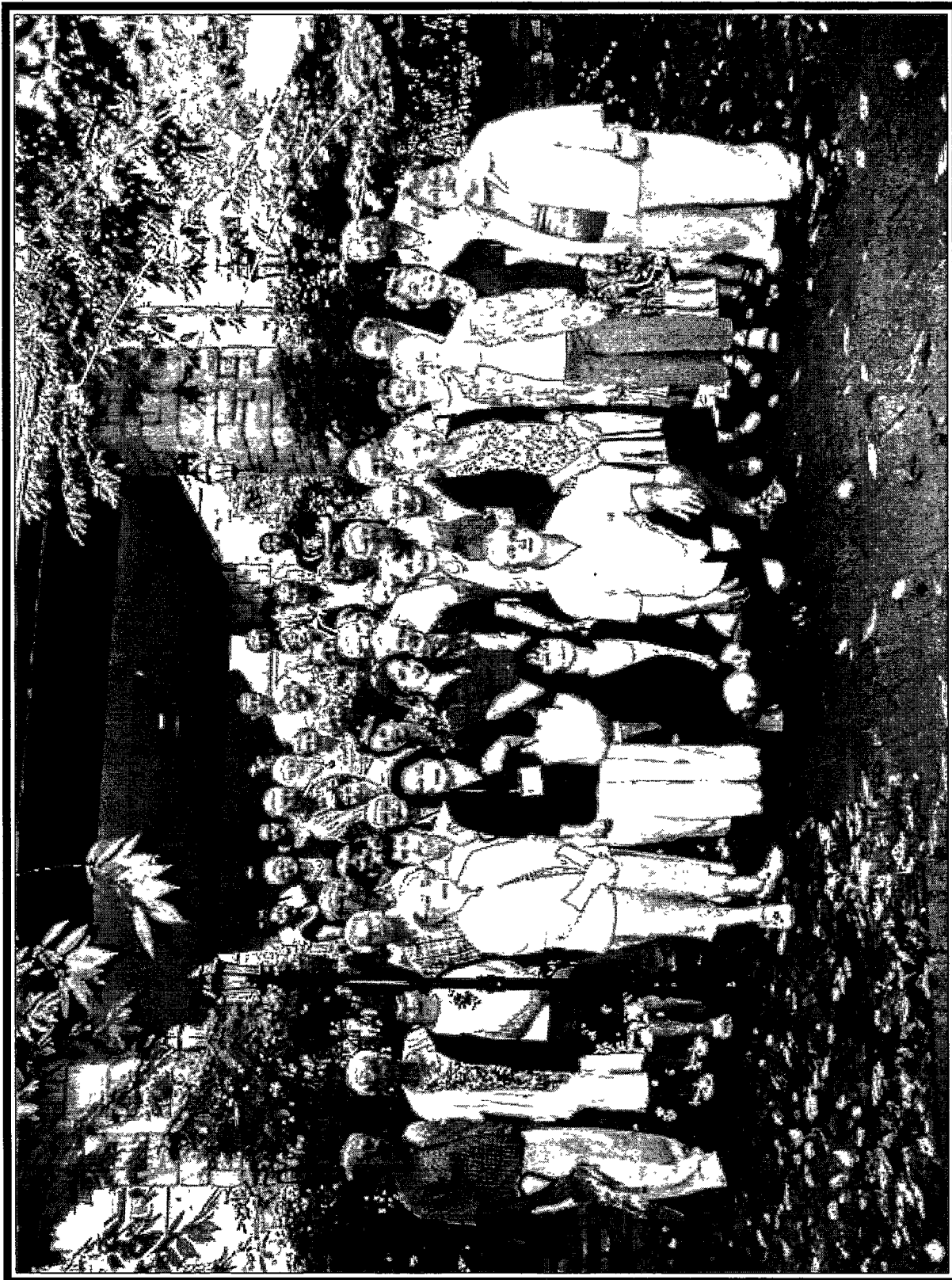


Gagnant d'un prix : **Léo-Paul Grondin** accompagné de **Denise Bernard**

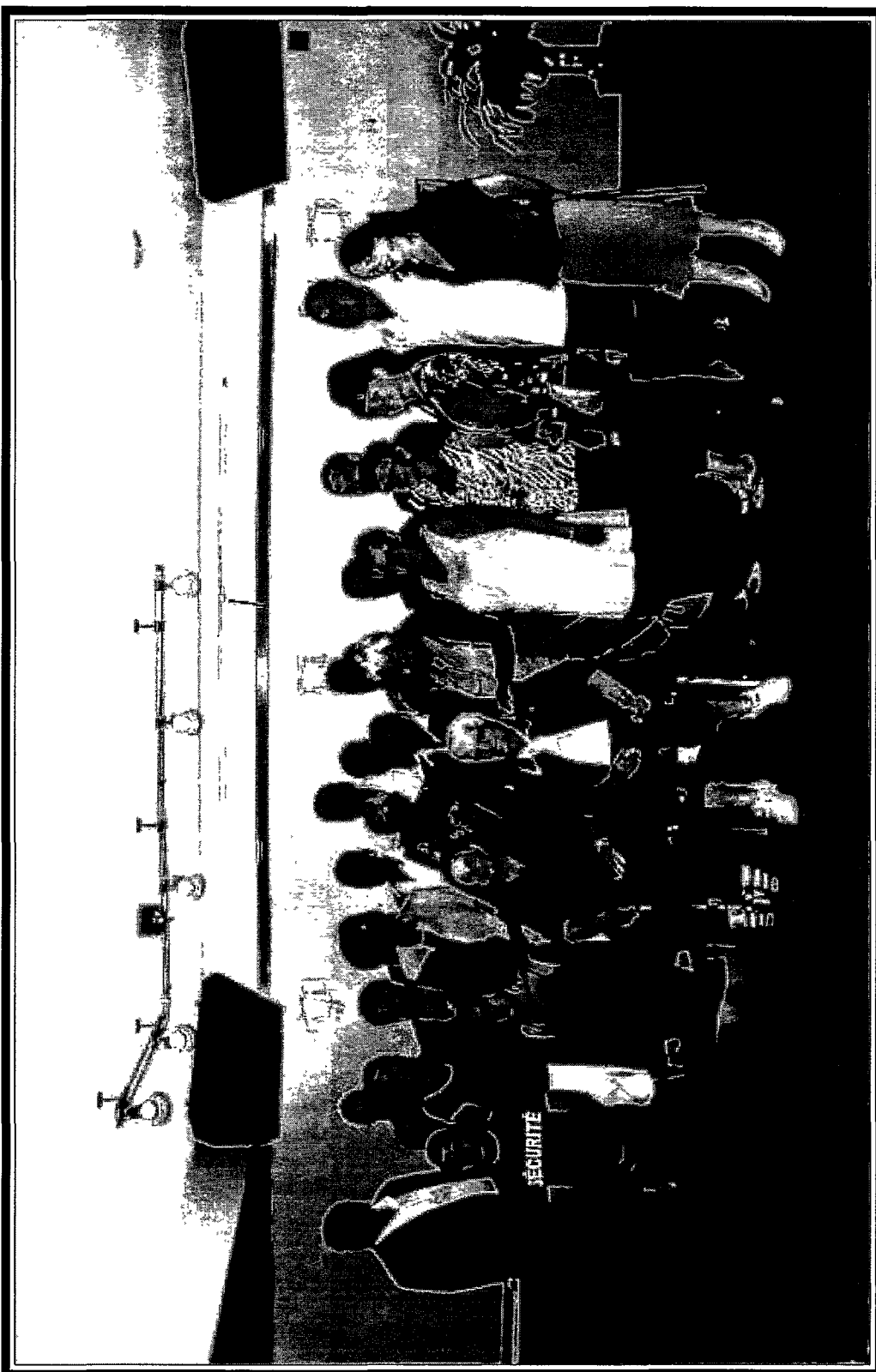


Gagnant d'un prix : **Marcel Huneault** accompagné de **Denise Bernard** et de **Danielle Pernot**

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Simone est photographiée avec tout le groupe de cousins ontariens venus à la rencontre de Gatineau

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Gagnante d'un prix : **Aline Lemyre** accompagnée de **Denise Bernard** et de **Danielle Pernot**



Nathalie Grondin très heureuse d'avoir gagné un dictionnaire des **Grondin** qu'elle montre fièrement à **Diane Proulx** et à **Fernande Vaillancourt Grondin**



Gagnante d'un prix : **Ghislaine Grondin Picard** accompagnée de **Denise Bernard** et de **Danielle Pernot**

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Marcel Hu-
neault, Jean
Picard, Ber-
trand Gron-
din, Michel
Aubert



Pietro Furletti,
Antonio Furletti,
Guy Grondin,
Gaston Grondin



Denis Grondin,
Jacqueline Mer-
cier, Lucette
Grondin.



Chantal Jacques,
Claude St-Jean



Ulysse Grondin,
Rose-Marie
Grondin, Jean-
Claude Riopel,
Yolande Riopel

Des
passionnés
de golf
et de
plein air

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)



Gagnante d'un prix : **Rose-Marie Grondin** accompagnée de **Denise Bernard**



Gagnant d'un prix : **Guy Grondin** accompagné de **Denise Bernard**



Gagnante d'un prix : **Ange-Aimée Croteau** accompagnée de **Danielle Pernot**



Gagnant d'un prix : **Lucien Proulx** accompagné de **Denise Bernard** et **Danielle Pernot**



Gagnante d'un prix : **Raymonde Nadeau** accompagnée de **Denise Bernard**

RASSEMBLEMENT 2011 (suite)

Nous tenons à remercier particulièrement nos commanditaires sans lesquels nous n'aurions pu réaliser notre rassemblement tel que vous l'avez connu :

Boulangerie St-Méthode
Caisse populaire Desjardins d'Aylmer
Centre d'information touristique de Gatineau
Chorale de la paroisse Ste-Élisabeth de Cantley (**Fernand Grondin**)
La ville de Gatineau
Musée de l'Auberge Symmes
Restaurant Bambou (Aylmer)
Thérèse Cyr, ex-conseillère municipale



Un merci sincère à deux fidèles et généreux commanditaires de nos tournois de golf, **Jean-Paul Grondin** de Québec et **Jean-Claude Grondin** de Ste-Marie.

L'empreinte des Grondin



« L'empreinte des **Grondin** à travers le temps » est l'accomplissement de 6 ans de travail de mes parents, **Céline Lessard** et **Jean-Denis Grondin**.

Ce recueil de 668 pages contient les données généalogiques de la descendance d'**Octave Grondin** (1835-1901) et de **Marie-Geneviève Poulin** (1838-1929) sur 8 générations. Cela représente 2370 familles établies au Canada et à travers le monde. Les données comprennent entre autres la date et le lieu de naissance, la date et le lieu du mariage, la date et le lieu du décès; le métier; les noms des parents du conjoint, etc. S'y ajoutent les photos mises à notre disposition par les familles.

Je n'ai jamais osé leur demander le nombre d'heures consacrées à ce travail titanesque de peur qu'ils en prennent conscience et qu'ils se disent que ça n'a aucun bon sens. Toutefois en voyant le résultat final ma réaction a été : Wow! un professionnel n'aurait pas fait mieux. Ce n'est pas la première fois que je suis fier de mes parents, mais j'éprouve énormément de fierté à montrer le résultat de leur labeur.

C'est un livre de référence indispensable vendu à plus de 150 copies.. Plusieurs sociétés de généalogie ont manifesté leur intérêt et se le sont procuré pour leurs archives. À voir absolument et à conserver pour la mine de renseignements colligés.

André Grondin

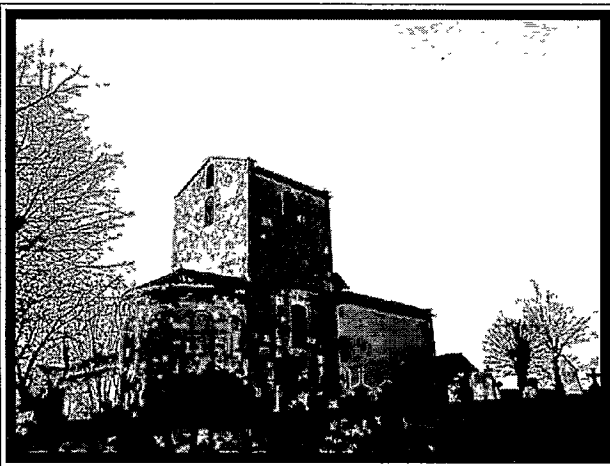
Mon Ancêtre le Troupier

Deuxième Partie

Par **Normand Grondin** (24) normand.grondin@hotmail.com

Le jeune Pierre Balan

Cantillac est un hameau qui semble n'avoir jamais compté plus de deux cents habitants¹. Son toponyme lui viendrait d'un propriétaire terrien de l'Antiquité, un Romain nommé **Quintilius** (Quintilihacum domaine de Quintilius). Le petit village est implanté au cœur d'une région agricole,



L'église romane de Cantillac, dont la construction remonte au XIIe siècle. Photo : Père Igor (utilisation libre)

parsemée de forêts de chênes et châtaigniers coupées de vertes prairies². Il se situe dans le département de la Dordogne, lequel est renommé surtout pour sa truffe noire, son foie gras, sa grotte de Lascaux, ses enfants célèbres **Montaigne** et **La Boétie**. Son chef-lieu, Périgueux, se trouvait être, à l'époque des événements relatés ici, la capitale de la province de Périgord. Celle-ci était bornée vers le nord-ouest par l'Angoumois et le Poitou, au nord par la Marche, au nord-est par le Limousin, à l'est et au sud par la Guyenne. Du côté ouest, elle touchait à une province dont le nom est fort bien connu de tous les **Grondin** (et autres) qui font partie de notre Association : la Saintonge. Situé à l'écart des grandes voies de circulation qui sillonnaient la France

(c'est encore le cas de nos jours, d'ailleurs), Cantillac n'avait ni mur d'enceinte, ni château-fort où ses habitants auraient pu se réfugier en cas de danger. Par contre, son église massive a dû, à maintes occasions, servir d'asile à des villageois confrontés aux incursions de bandes armées hostiles.

Le Périgord vit des moments sanglants et atroces au long des guerres de religion³, cette série de conflits qui ont ravagé le royaume de France après la mort accidentelle du roi **Henri II**, en 1559, et qui ont vu s'opposer féroce ment catholiques et protestants.

En 1598, avec l'édit de Nantes, par lequel **Henri IV** accorde, bien qu'avec des restrictions, la liberté de culte aux seconds, on pourrait être porté à croire que revinrent la paix et la tranquillité à travers le pays. Cependant, le contentieux entre adeptes respectifs des deux dogmes rivaux était devenu tel que, sans que les horreurs des quatre dernières décennies n'aillent jusqu'à se perpétuer, les antagonismes auraient la vie dure. En fait, les catholiques ne perçoivent ce décret royal que comme un moyen astucieux de contenir les protestants en attendant leur disparition, qui ne saurait tarder. Tandis que ces derniers, convaincus qu'aucune religion n'est mieux en mesure que la leur d'assurer le salut éternel, le considèrent simplement comme un intermédiaire obligé dans l'inéluctable conversion des « papistes ».

Durant la deuxième moitié du XVII^e siècle, le Massif Central, où circulent les valeurs de tolérance et de refus de l'oppression, constitue un monde pratiquement étranger à celui de la cour de France. aussi, la région qui englobe la province de Périgord vit-elle cette période au rythme des dragonnades⁴, persécutions dirigées, sous **Louis XIV**, contre les communautés protestantes de toute la France.

C'est en 1646 que naît, à Cantillac, le futur soldat **Pierre Balan** dit **Lacombe**. Mes recherches ne m'ont permis de découvrir ni la profession de son père, ni s'il avait des frères et sœurs. On peut supposer, cependant, qu'il se trouvait à la maison un ou des fils plus âgés pour assurer la succession

Mon Ancêtre le Troupier (suite)

paternelle. Sinon pourquoi, le moment venu, le jeune homme aurait-il été amené à se procurer un autre moyen de subsistance, et à en choisir un qui n'est certes pas dénué de dangers? Ce qui est avéré cependant, c'est que le garçon allait grandir pendant une période (la minorité de **Louis XIV** et le gouvernement effectif de **Mazarin**) au cours de laquelle, en France, « le bouleversement a été presque général »⁵. Elle fut en effet marquée, outre par les profonds antagonismes religieux, du sceau tragique des Frondes (guerres civiles) et épidémies, de même que par un très dur conflit contre l'Espagne. En 1661, quand toute cette convulsion se calme enfin, le royaume apparaît exsangue et sa population, affamée. Le cardinal d'origine italienne est toutefois parvenu, avant de mourir, à écraser littéralement tous les adversaires de la monarchie française⁶. Ce qui laisse au jeune roi, qui s'apprête à prendre les rênes, tout loisir d'établir d'une main ferme son despotisme absolu.

L'organisation des dragonnades est l'œuvre du secrétaire d'État à la Guerre de **Louis XIV**, **François-Michel Le Tellier**⁷, marquis de **Louvois**. Or, là n'est pas la seule contribution à l'Histoire de ce puissant ministre. En effet, il se démarqua, de façon beaucoup plus positive, à titre de réformateur et véritable créateur de l'armée monarchique permanente. Partisan de l'ordre et de la discipline, il généralisa le port de l'uniforme et poussa son maître à exercer une politique musclée, non seulement à l'intérieur du pays, mais aussi contre les autres puissances du continent⁸. Afin d'éviter que les régiments ne se dégarnissent, il conçut l'idée de placer des responsables des effectifs auprès des officiers, en conséquence de quoi ces derniers se virent forcés de veiller à repeupler sans délai les rangs des compagnies affectées par les départs⁹.

Quand on tient compte, en outre, de l'état de dévastation qui, à l'époque, affligeait les campagnes françaises, il devait être extrêmement tentant pour un jeune homme, surtout celui qui n'était pas destiné à succéder à son père, de s'enrôler. Le statut de militaire lui assurerait logement, vêtement, nourriture. De plus, en cette période où spadassins et autres détresseurs ne manquent pas dans le royau-

me¹⁰, on lui fournirait des armes et il apprendrait à s'en servir!

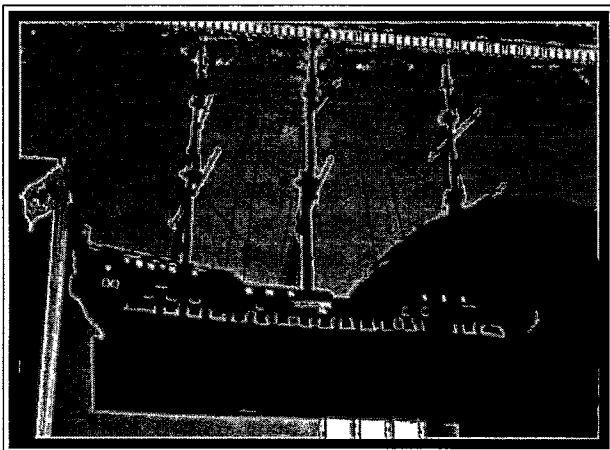
En 1636, le roi **Louis XIII** fait lever, dans l'Orléanais, un corps d'infanterie destiné à défendre la Normandie qui, à ce moment, se retrouve menacée d'invasion par l'Angleterre. Le régiment d'Orléans devait, au cours des décennies suivantes, se couvrir de gloire sur tous les fronts¹¹. En quelles circonstances le jeune **Pierre Balan** en joignit-il les rangs? Eh bien disons tout d'abord qu'il eut ses seize ans, l'âge minimum requis pour intégrer la troupe¹², en 1662. Or, de cette date à 1681, sous l'impulsion de **Louvois**, le nombre de fantassins que comptait l'armée française allait passer de 40 000 à 112 000. En hiver, période au cours de laquelle les affrontements étaient généralement suspendus, les colonels expédiaient leurs capitaines, accompagnés de sergents-recruteurs, en quête de volontaires. Il était permis à ces tandems d'enrôler par toute la campagne française, sans égard à la région d'origine de leur régiment, et il s'avère que les deux-tiers des recrues ainsi ajoutées aux effectifs étaient des ruraux¹³.

Autre question : pourquoi l'une des compagnies de cette force de grand renom qu'était le régiment d'Orléans en fut-elle détachée pour être placée sous les ordres du marquis de **Tracy**? Peut-être le fait que son commandant en second, **Louis de Canchy**, ait été un cousin du lieutenant-général¹⁴, eut-il quelque chose à y voir. Il faut également tenir compte, sans doute, du contexte : au moment où le sieur **Pierre Boucher de Grosbois** présente au souverain sa requête, la France connaît une brève période de paix avec ses voisins européens. Toujours est-il qu'en 1665, le soldat **Pierre Balan** dit **Lacombe**, avec le reste de son unité, se retrouve à bord du **Brézé**, en route pour Québec.

Le soldat Balan dit Lacombe en Nouvelle-France

La compagnie La Brisardière aurait-elle pris part à l'opération de l'hiver 1665-66 au pays de Kanyenkehaka, dont au retour, le gouverneur **Rémy de Courcelle** est persuadé qu'elle ne fut que désas-

Mon Ancêtre le Troupier (suite)



Reproduction à l'échelle de la frégate **Le Brézé**, suspendue à la voûte de l'église Notre-Dame-des-Victoires, Place-Royale à Québec
Photo : **Normand Grondin** (24)

tre? Tout porte à croire que non. Certes, aucun historien n'a suivi à la trace, au Nouveau Monde, chacun des membres du régiment, ni même chacune de ses compagnies. Cependant, le nom des officiers affectés à telle ou telle tâche revient assez régulièrement dans les récits des témoins ou les exposés des hommes de science. **Benjamin Sulte**, notamment, énumère les noms de tous les gradés qui accompagnèrent le gouverneur **Courcelle** en Iroquoisie¹⁵. Ensuite, par **Bernard Quillivic** (voir note 14), sans doute le chercheur qui a mené (et mène toujours) la plus exhaustive et persévérante enquête visant à identifier les effectifs du régiment de Carignan-Salières de même qu'à établir le cheminement de chacun des individus qui en faisaient partie, du simple soldat au colonel, nous savons que chaque capitaine disposait, entre autres, d'un lieutenant pour commander en second sa compagnie.

Dans le cas qui nous intéresse plus particulièrement, l'officier supérieur se nommait **Vincent de La Brisardière**, et son premier subordonné **Louis de Canchy**, sieur de **Lerole**. Or, dans le cadre de l'initiative **Courcelle**, aucun des deux n'est cité par le grand historien trifluvien. Toutefois, celui-ci ne manque pas de nous apprendre d'autres détails qui vont s'avérer intéressants.

C'est peu après que le gouverneur **Courcelle**

soit rentré de son expédition hardie qu'est confiée au premier capitaine du régiment, **Pierre de Saint-Paul de La Motte-Lucière**, mission de monter au lac Champlain avec sa compagnie et un certain nombre d'autres hommes, pour y procéder à la construction du fort Sainte-Anne. Durant le cours des travaux, quelques officiers profitent d'un jour de repos pour partir à la chasse aux alentours du chantier.

Sans doute ces gradés, par mesure élémentaire de sécurité, auraient-ils mieux fait de prendre une solide escorte de troupiers. Cependant, ils attribuent à leur ennemi l'imprévoyance d'une bande de primitifs à l'esprit très simple. Et surtout, le divertissement auquel ils ont l'intention de se livrer reste, en France, strictement réservé aux nobles, lesquels prêtent à leurs privilèges une valeur incommensurable¹⁶. Pourtant, il aurait été fort étonnant que les Agniers, gens méfiants de nature¹⁷, négligent d'épier les faits et gestes d'un corps militaire hostile occupé à se fortifier aux limites mêmes de leur territoire! Nos présomptueux émules de Nemrod ne manquent effectivement pas d'être assaillis par une bande de guerriers : « Les Iroquois tuèrent quelques Français et menèrent monsieur de Lerole dans leur pays », de nous préciser **Sulte**.

Si le lieutenant **de Canchy** se trouvait avec **Saint-Paul** au lac Champlain, ce ne pouvait être que pour y commander une partie des effectifs de sa propre compagnie. Cette constatation n'est certes pas suffisante pour conclure que **Balan** en était; toutefois, un autre fait permet de le présumer plus fortement. En effet, le capitaine **Olivier Morel de La Durantaye** faisait lui aussi partie de ceux qui furent subordonnés à **La Motte-Lucière** pour se rendre ériger le fort Sainte-Anne¹⁸. Or, une fois la paix conclue et ses propres officiers rentrés au vieux pays, c'est à ce même **La Durantaye** que **Pierre Balan** dit **Lacombe** allait s'adresser pour solliciter une concession de terre. Pourtant, il ne manquait certainement pas d'autres gradés du régiment à avoir choisi de s'établir dans la colonie! Qu'on pense aux **Chambly**, **Verchères**, **La Noraye**, **Boisbriand**, **La Naudière**, **Varennes**, **La Valtrie**, **Saint-Ours**, **Berthier**, **Soulanges**, **La**

Mon Ancêtre le Troupier (suite)

Pérade et j'en passe...

Si le lieutenant de **Canchy** se trouvait avec **Saint-Paul** au lac Champlain, ce ne pouvait être que pour y commander une partie des effectifs de sa propre compagnie. Cette constatation n'est certes pas suffisante pour conclure que **Balan** en était; toutefois, un autre fait permet de le présumer plus fortement. En effet, le capitaine **Olivier Morel de La Durantaye** faisait lui aussi partie de ceux qui furent subordonnés à **La Motte-Lucière** pour se rendre ériger le fort Sainte-Anne. Or, une fois la paix conclue et ses propres officiers rentrés au vieux pays, c'est à ce même **La Durantaye** que **Pierre Balan** dit **Lacombe** allait s'adresser pour solliciter une concession de terre. Pourtant, il ne manquait certainement pas d'autres gradés du régiment à avoir choisi de s'établir dans la colonie! Qu'on pense aux **Chambly**, **Verchères**, **La Noraye**, **Boisbriand**, **La Naudière**, **Varenes**, **La Valtrie**, **Saint-Ours**, **Berthier**, **Soulanges**, **La Pérade** et j'en passe...

Les quatre nations iroquoises occidentales sont fort impressionnées effectivement de l'audace démontrée par **Courcelle** et son détachement, sans parler du fait qu'elles se voient depuis peu contraintes de repousser les attaques d'un puissant ennemi venu du sud, les **Andastes**¹⁹. Aussi ont-elles déjà conclu une entente de paix avec la Nouvelle-France quand, vers la fin de l'été 1666, les **Agniers** escortent le lieutenant **Louis de Canchy** à Québec. Et ce en le traitant, de nous affirmer **Sulte** (voir note 15), tel un invité plutôt que comme un prisonnier. À son tour, d'annoncer les ambassadeurs de **Kanyenkehaka** au marquis de **Tracy**, leur nation souhaite toute cessation des hostilités!

Cependant, les pourparlers qui s'engagent vont traîner en longueur. Ce qui, pour les Amérindiens, constitue la façon normale de procéder. Car contrairement à ses co-confédérées, la nation du **Silex** n'est nullement pressée du fait du conflit initié par les **Andastes**. Cependant, les administrateurs de Nouvelle-France n'ont pas encore eu la sagesse de s'intéresser à la philosophie de ses Autochtones, comme le feront plus tard le comte de **Frontenac** et

surtout son successeur, le chevalier de **Callière**²⁰. Ainsi, les autorités québécoises viennent-elles un peu rapidement à ne plus croire en le sérieux de leurs visiteurs. En conséquence, **Prouville** annonce qu'il va mener lui-même ses troupes au pays des **Agniers**. Six cents miliciens (donc la grande majorité des colons mâles en état de porter les armes que compte à ce moment la colonie laurentienne), un nombre égal de troupiers et une centaine d'Algonquins vont le suivre. Pourquoi pas davantage de soldats réguliers? Tout simplement parce qu'il est primordial de laisser de bonnes garnisons dans les villes, de même que pour occuper les ouvrages de défense du **Richelieu**²¹.

Au lac Champlain, le capitaine de **Saint-Paul** peut se considérer comme chez lui. Tous désignent sous le nom de **La Motte** l'île sur laquelle se dresse le nouveau fort; et malgré l'appellation officielle, par effet d'entraînement, en ont autant pour la fortification elle-même²². Il ne fait guère de doute, dans ces circonstances, que cet officier ait tenu à laisser, pour garder « son » établissement, des effectifs appartenant à sa propre compagnie. Donc, il devient logique de présumer que cette fois, **Pierre Balan** fit effectivement le voyage d'Iroquoisie. Cependant, il ne peut s'y être illustré au combat, ni aucun de ses pairs, d'ailleurs. Impossible en effet d'affronter les **Agniers** : toute la nation a fui à la seule nouvelle de l'approche des Français.

Ainsi, cette fois encore, il n'y eut aucun véritable combat. Cependant, mieux préparée et menée avant les grands froids, l'expédition fut beaucoup moins pénible que celle conduite précédemment par **Courcelle**. Et surtout, elle permit au lieutenant-général de parvenir à ses fins.

Mission accomplie

Le 8 juillet 1667, la paix est ratifiée avec tous les Iroquois. Les **Agniers**, en preuve de bonne foi, vont laisser quelques-unes de leurs familles à Québec, sous la protection du gouverneur. Ainsi, les effectifs militaires choisis pour la valeur qu'ils avaient démontrée au combat en Europe, une fois en Nouvelle-France, ne purent jamais véritablement

Mon Ancêtre le Troupier (suite)



Colbert en grande tenue de l'Ordre du Saint-Esprit, par Claude Lefebvre (1666) Musée national du Château de Versailles (photo du domaine public, source : wikipedia)

se mesurer à l'ennemi qu'ils avaient reçu mission de tranquilliser. Il apparaît en fait que leur simple présence ait suffi à modérer les ardeurs iroquoises. Certes, malgré les ordres reçus au départ, le lieutenant général n'a pas détruit l'Iroquoisie. Il a plutôt eu l'intelligence de s'arrêter au bon moment, au lieu de s'obstiner en quête de l'impossible.

Les compagnies La Motte, Saurel, Contre-cœur et St-Ours vont demeurer en garnison dans la colonie. **La Motte-Lucière** est promu commandant des troupes de Nouvelle-France. Le marquis de **Tracy** se prépare à rentrer au vieux pays avec le reste de ses effectifs. Cependant, l'intendant **Talon** a reçu du ministre **Colbert** directive de concéder des seigneuries à ceux des officiers du régiment qui accepteront de s'établir en Canada, et de les inciter à offrir des terres à leurs subordonnés prêts à en faire autant²³.

Dans un cas comme dans l'autre, plusieurs

vont se prévaloir de la proposition qui leur est présentée.

Le colon Pierre Balan dit Lacombe

Lors du recensement de 1681, mon ancêtre le troupière réside avec son épouse et cinq enfants en la seigneurie de La Durantaye, où seize terres sont ascensées. Sur ces dernières vivent cinquante-huit personnes. La famille **Balan-Birette**, possédant deux bêtes à cornes, a mis en valeur, à cette date, deux arpents de terrain²⁴.

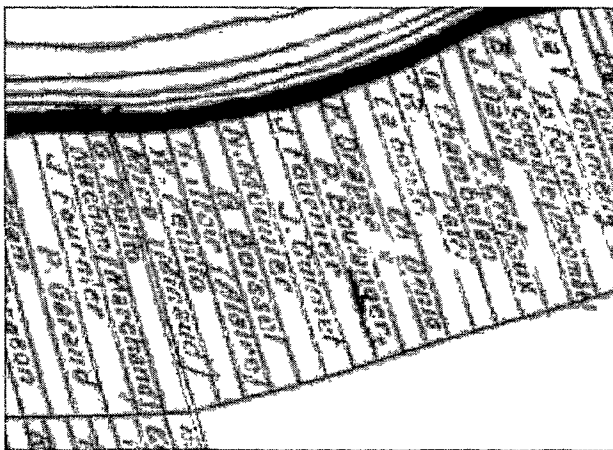
Puisque le mariage fut célébré en 1672, deux arpents, c'est très peu, au point de laisser soupçonner une autre source de revenus. Or en 1669, le capitaine **Morel de La Durantaye** s'engageait par contrat à recruter une compagnie, dont on lui confia ensuite le commandement²⁵. Il resta à la tête de cette unité, basée à Québec, jusqu'en 1683, alors que les Iroquois, après quinze ans de calme, recommençaient à s'agiter. C'était particulièrement le cas des Tsonnontouans qui, à l'ouest, comptaient dans leurs rangs plus de la moitié de la population totale de la confédération. On promut à cette date **La Durantaye** commandant des Pays d'en Haut, fonction basée au fort Michillimakinac, au carrefour des grands lacs Huron, Michigan et Supérieur.

Pierre Balan dit Lacombe, durant la période de Québec, prit-il du service sous les ordres de son futur seigneur? Tout porte à le croire. Il servit vraisemblablement jusqu'en 1677, date à laquelle il obtint sa concession²⁶. À ce moment, ayant atteint la trentaine et sa famille comptant trois enfants, il convint sans doute que pour lui, le temps était venu de s'astreindre à une vie plus rangée. Il aurait donc défriché, dépendant qu'il ait investi sa terre vers le début ou la fin de cette année, de une demie à deux tiers d'arpent l'an; ce qui, en nous basant sur les données du recensement de 1681, se situerait dans la moyenne.

Sur la carte de 1709 dont une partie est reproduite ci-dessous, la censive **Balan dit Lacombe**, attribuée par l'arpenteur au fils aîné du vétérinaire, **Jean-Baptiste**, est la seizième du premier rang sur

Mon Ancêtre le Troupier (suite)

le « front d'eau » (le fleuve Saint-Laurent), à partir de la limite entre les seigneuries de Beaumont et La Durantaye, limite indiquée par un trait double.



Extrait de la carte du Gouvernement de Québec, levée par Gédéon de Catalogne et dressée par Jean-Baptiste de Couagne, en 1709.

Source : **Bibliothèque et Archives nationales du Québec**

Collection numérique des cartes et plans, numéro d'identification 590353.

Quillivic (voir note 14) nous révèle que l'ancêtre **Pierre Balan dit Lacombe** rendit l'âme le 29 décembre 1687 à La Durantaye, et fut inhumé le 3 janvier 1688 au cimetière Saint-Joseph de la Pointe-Lévy (seigneurie de Lauson). **Renée Birette** et lui avaient eu dix enfants, dont neuf qui contracteraient mariage²⁷.

Le terme « balan » serait issu d'un patois autrefois en usage à travers un territoire s'étendant sur la rive droite de la Loire, et aurait signifié indécis²⁸. En France, deux communes portent ce nom. La première se situe en banlieue de Sedan, dans le département des Ardennes; l'autre dans le département de l'Ain (Rhone-Alpes).

De nos jours, le patronyme **Balan** (plus souvent orthographié **Baland**) se rencontre encore dans la région de Montréal. Les bottins contiennent bien davantage de **Lacombe**, qu'on retrouve, eux, un peu partout au Québec. Cependant, mon ancêtre le troupier n'en constitue pas l'unique souche. Se-

lon monsieur **Normand Lacombe**, archiviste de la défunte Association des **Lacombe**, il y en aurait une dizaine. Permettez-moi d'en citer une : **Jean-Pierre Lacombe**, un militaire comme **Pierre Balan**. Originaire de Saint-Amant, en Guyenne, et arrivé au pays comme soldat, il épousait à Québec, le 7 janvier 1756, **Marie-Agathe Lebœuf**²⁹.

Le Dictionnaire³⁰, dans sa section consacrée à l'ancêtre **Pierre**, contient au moins seize mentions du patronyme **Lacombe**. Et celle dédiée à l'ancêtre **Jean**, une dizaine.

Références

¹ <http://www.annuaire-mairie.fr/mairie-cantillac.html> Sous-site de Cantillac (consulté le 13 août 2011).

² <http://fr.wikipedia.org/wiki/P%C3%A9rigord> et <http://fr.wikipedia.org/wiki/Cantillac> Sites wikipedia traitant respectivement du Périgord et de Cantillac (consultés le 23 juin 2011).

³ CLERMONT, Archange de : *Mémoire pour servir à l'histoire des Huguenots*. R. Sibilat André, Romans, 1887, 75 pages (pp. 35-36).

⁴ <http://www.cg24.fr/modules.php?name=Sections&op=viewarticle&artid=234> Site de l'histoire de la Dordogne (consulté le 7 mai 2011). Les dragons étaient des militaires qui se déplaçaient à cheval, mais combattaient à pied. On leur faisait, à cette époque, parcourir la France avec mission de « convertir » de force tous les protestants.

⁵ MAILLY, Jean-Baptiste : *L'Esprit de la Fronde Tome Premier*. Moutard, Paris, 1772, 481 pages (pp. 63-64).

⁶ LAHAISE, Robert; VALLERAND, Noël : *La Nouvelle-France 1594-1760*. Lanctôt Éditeur, Outremont, 1999, 334 pages (p. 86).

⁷ Pour les noms propres, j'utilise l'orthographe la plus fréquente dans les documents d'époque consultés.

⁸ RICHARDT, Aimé : *Louvois : le Bras Armé de Louis XIV*. Tallandier, Paris, 1998, 332 pages (p. 133).

⁹ LEPORE, M.; CHARLIER, J.-M. : *Le Roi Soleil*. Dargaud, Neuilly-sur-Seine, 1973, 76 pages (p. 26).

¹⁰ BRIOIST, Pascal; DRÉVILLON, Hervé; SERNA, Pierre : *Croiser le fer : violence et culture de l'épée dans la France moderne, XVIe - XVIIIe siècles*. Champ Vallon, Seyssel, 2002, 514 pages (p. 27).

¹¹ SUSANE, Louis : *Histoire de l'Ancienne Infanterie Française Tome Cinquième*. J. Corréard, Paris, 1851, 411 pages (pp. 156-183).

¹² <http://www.cmhg.gc.ca/cmhb/page-165-fra.asp> Site Passerelle pour l'histoire militaire canadienne (consulté le 18 septembre 2011).

¹³ BOIS, Jean-Pierre : *L'Armée Française de l'Ancien Régime aux XVIIe et XVIIIe Siècles*. Conférence prononcée par ce professeur d'Histoire à l'Université de Nantes, dont le texte est

Mon Ancêtre le Troupier (suite)

reproduit sur le site de la Société des Amis du Vieux Blaye : <http://vieuxblaye.free.fr/spip.php?article13> (consulté le 15 août 2011).

¹⁴ www.migrations.fr Site du généalogiste et historien Bernard Quillivic (consulté le 3 février 2011).

¹⁵ SULTE, Benjamin : *Mélanges Historiques, études éparses et inédites compilées, annotées et publiées par Gérard Malcheollose. Volume 8 : Le Régiment de Carignan*. G. Ducharme, Montréal, 1922, 144 pages (pp. 23 à 40).

¹⁶ DIDEROT, Denis; LE ROND D'ALEMBERT, Jean : *Encyclopédie ou Dictionnaire Raisonné des Sciences, des Arts et des Métiers – Tome vingt-troisième*. Pellet, Genève, 1778, 1014 pages (pp. 13 à 33).

¹⁷ TRIGGER, Bruce : *Les Enfants d'Ataentsic L'histoire du peuple Huron*. Libre Expression, Montréal, 1991, 972 pages (p. 15, p. 48, pp. 710-712).

¹⁸ DESROSIERS, Léo-Paul : *Iroquoisie Tome 3, 1666-1687*. Septentrion, Sillery, 1999, 348 pages, (p. 13).

¹⁹ IBID. (p. 42).

²⁰ HAVARD, Gilles : *The Great Peace of Montreal of 1701, French-Native Diplomacy in the Seventeenth Century*. McGill-Queen's University Press, Montreal & Kingston, London, Ithaca, 2001, 308 pages (p. 20).

²¹ LACOURSÈRE, Jacques : *Histoire Populaire du Québec, Tome 1, Des Origines à 1791*. Septentrion, Sillery, 1995, 482 pages (p. 110).

²² PERROT, Nicolas : *Mémoire sur les Mœurs, Coustumes et Relligion des Sauvages de l'Amérique Septentrionale*. Librairie A. Franck, Leipzig & Paris, 1864, 341 pages (p. 252).

²³ LACOURSÈRE, Jacques : op. cit. (p. 111).

²⁴ LAFONTAINE, André : *Recensement annoté de la Nouvelle-France, 1681*. André Lafontaine, Sherbrooke, 1981, 376 pages (pp. 189 à 191).

²⁵ MOREL DE LA DURANTAYE, Jean-Paul : *Olivier Morel de La Durantaye Officier et seigneur en Nouvelle-France*. Septentrion, Sillery, 1997, 226 pages (p. 33, p. 127).

²⁶ IBID. (p. 129).

²⁷ TANGUAY, Cyprien : *Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes Depuis la Fondation de la Colonie Jusqu'à nos Jours - Premier Volume*. Eusèbe Senécal, Montréal, 1871, 591 pages (pp. 22-23).

²⁸ <http://forezhistoire.free.fr> Site de l'histoire de l'ancienne province française du Forez (consulté le 7 mai 2011).

²⁹ TANGUAY, Cyprien : *Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes Depuis la Fondation de la Colonie Jusqu'à nos Jours - Cinquième Volume*. Eusèbe Senécal, Montréal, 1888, 608 pages (p. 67).

³⁰ GRONDIN, Simone; GRONDIN, Janine; ASSOCIATION DES GRONDIN D'AMÉRIQUE INC. : *Dictionnaire généalogique des familles Grondin*, Deuxième édition 1600-2006, 625 pages.

CARNET SOCIAL



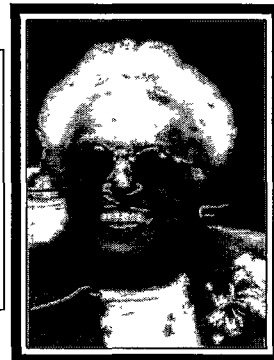
Le 12 avril 2011 est né **Hugo Bourgouin**, fils de **Cynthia Grondin** et de **Joël Bourgouin**. **Cynthia** est la fille de **Réjean Grondin # 75** et de **Carmen Vachon** de Ste-Marie de Beauce.



Cécile Grondin # 9 et **Conrad Pomerleau** se sont épousés le 10 août 1946. Ils ont donc fêté cette année leur 65^e anniversaire de mariage. Ils sont les parents de 6 enfants dont l'un est décédé en 1985. De plus, ils ont 13 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants. Ils résident encore dans leur maison de Ste-Clothilde de Beauce. Leurs enfants les félicitent de tout cœur : Bravo à vous deux de la part de **Ginette # 479**, **Gaétan**, **Luc**, **Carole** et **Danielle**.

NÉCROLOGIE (suite)

Le vendredi 15 juillet 2011, à l'âge de 100 ans et 3 mois, est décédée madame **Yvette Bibeau née Grondin**, fille de feu **Philippe Grondin** et de feu **Léa Saint-Cyr**. Madame **Bibeau** laisse dans le deuil ses cinq filles: **Ghislaine, Réjeanne (André Couture), Colette (feu Paul Allard), Ginette (Albert Dumont) et Diane**. Lui survivent ses soeurs **Aurette (feu Édouard Couture) et Lucille (feu Georges Letendre)**. L'ont précédée dans son dernier repos, ses soeurs **Élide, Édith, Irène, Marie-Rose, Blanche-Élise** et son frère **Raymond**.



Le premier juin 2011 est décédée à Roberval, à l'âge de 83 ans, **Fernande Bonneau** épouse de **Maurice Grondin**, fils de **Lucien Grondin** de Normandin. Elle était la belle-sœur de **Lucille Grondin # 182**.



Toutes nos sympathies aux familles éprouvées



La zizanie dans la famille d'Adolphe ?

The image shows a page from the newspaper 'Le Grondinard'. At the top, it says 'Le Grondinard' in a stylized font. Below that, there is a table with several columns and rows, likely listing family members or dates. In the center, there is a portrait of a man in a suit, identified as Adolphe Grondin. Below the portrait, there is a caption: 'Le dimanche 27 avril 1934 fondation de la paroisse à Saint-Adolphe de Roberval'. The page is dated '1934 1934'.

Lesquels sont les plus en santé? Lesquels ont fait une bonne vie!

ALLONS-Y VOIR DANS LES DEUX PAGES SUIVANTES !

Printemps 1994, le Bulletin «Le Grondinard» annonce le Centenaire d'Adolphe Grondin de Adouivau et il nous quitte 8 mois plus tard, soit le 19 octobre 1994. Le 17 septembre 2001, sa «jeune» sœur Laura décède et elle lui avait le record de longévité chez les Grondin. Elle avait 105 ans.

Serait-ce le début d'une zizanie ou d'un discord?

Est-ce que Marie-Rose, l'aînée de la famille, vitra ses 100 ans?

Est-ce que les «jeunes» septuagénaires prétendent qu'ils ont mené une bonne vie et qu'ils atteindront le record de longévité?

Où? Allons-y voir!

Joseph 81 ans
père d'Adolphe

Adolphe 100 ans
fils de Joseph

Laura 105 ans
sœur d'Adolphe

Marie-Rose 105 ans
l'aînée d'Adolphe en santé



La fille dépassera-t-elle le record du papa centenaire ?



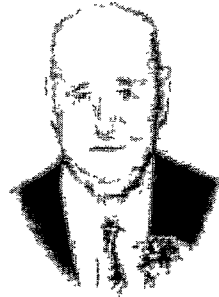
1915 - 2011
Marie-Reine atteint ses 96 ans

Joseph Grondin (descendant de Grondin) a fini ses années fortes et en santé parmi ses 4 filles et ses 6 garçons. Adolphe, le benjamin de la famille, fut le 1er à atteindre ses 100 ans.

Voilà que six années plus tard, suite au décès d'Adolphe en 1974, sa jeune sœur lui a fait la barbe en dépassant ce record à son 105^e anniversaire.

Si on dit que les enfants de Joseph ont hérité d'une très bonne santé, on peut dire que le père a sans doute mené une bonne vie, lui qui a rendu l'âme à 81 ans. Il faut dire que parmi les 16 enfants, Léon a eu très bon record avec ses 105 ans, Adolphe 100, Philomène 99, Olympe 94 et Wilfrid 86.

Cette photo de Marie-Reine fut prise le 25 juin dernier. Toujours aussi coquette, sa silhouette est toujours aussi bonne qu'à son 50^e anniversaire. Un seul handicap, ses appareils pour la stabilité qui l'affecte. Rien d'autre ne l'arrête dans ses activités.



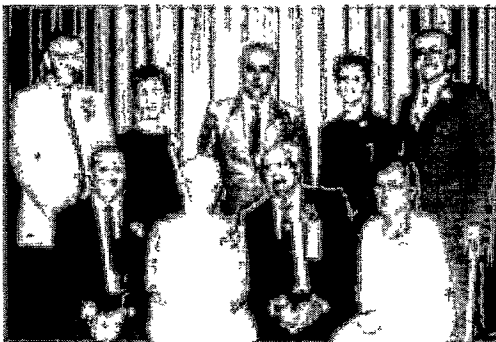
1894 - 1974
Le centenaire de Adolphe

La joie de vivre à sa résidence de Sudbury !

Marie-Reine était très amoureuse de son mari Ubaldo Rlopel. Le couple s'aimait beaucoup, proche l'un de l'autre pour ne pas dire accrochés toute leur vie. Suite au décès de son époux en l'an 2000, elle a continué à vivre dans son appartement chez une de ses filles et son mari lesquels la gâtent beaucoup et en prennent bien soin. Le couple ayant à vaquer à leurs affaires et ne pouvant pas toujours demeurer à la maison avec elle, Marie-Reine trouvait le temps bien long à se bercer et tricotier, elle qui aimait les activités, les sorties et les rencontres avec la parenté. Au cours des ans, l'ennui l'a attrapé et elle manquait son mari.

Sachant que plusieurs lui suggéraient de visiter les hébergements pour personnes âgées où elle serait entourée de gens, pourrait se faire des amis, être libre de sortir, recevoir ses enfants et ses amis, manger repas à faire et un personnel pour la servir, elle a finalement accepté de visiter et elle a trouvé son nouveau «chez-eux».

En peu de temps, Marie-Reine se croyait au paradis. Elle a retrouvé la joie de vivre. Elle qui aimait tant la vie sociale, la parenté et les amis; elle qui aimait les activités et les jeux de compagnie; Elle qui aimait les sorties de groupes ou les repas au restaurant et qui encore Marie-Reine a trouvé «La joie de vivre à la résidence de Sudbury».



À droite: Pierre et l'aîné À gauche: Jean-Claude et à l'arrière de p. à d. Bernard et, Françoise et, Ronald et, Nicole et, Ronald et

SA FAMILLE, C'EST DE L'OR EN BARRE !

Marie-Reine est entourée de ses enfants et conjoints ainsi que de sa sœur Chantal. Marie a trouvé la joie de vivre grâce à leur gentillesse. Elle a trouvé la joie d'être aidée par les nombreuses visites à la résidence et à la maison de chacun. Elle a trouvé la joie de recevoir de nombreuses surprises qui lui ont fait chaud au cœur. Elle a trouvé la joie d'être invitée maintes fois au restaurant ce qu'elle apprécie grandement. Elle a trouvé la joie de recevoir de nombreux appels de ses enfants et conjoints ainsi que des membres de sa famille, ce qui la rend toujours heureuse.

Marie-Reine,
la dame la plus généreuse que nous ayons connue.

Le record de Laura sera difficile à rejoindre !

Laura Grondin et son époux Palma Branchaud, ont vécu la majeure partie de leur vie dans la ville d'Ottawa, Ont. Laura a mis au monde 11 enfants, soit 3 filles et 8 garçons. Tante Laura a donc mis beaucoup d'effort à tourner la roue pour s'occuper de sa petite famille en plus d'aider son Palma à lancer leur entreprise de traiteur, laquelle couvrait la région d'Ottawa et de Gatineau. Ce n'est certainement pas le travail qui l'a fait mourir.

Laura était la neuvième de la famille de Joseph laquelle comptait 4 filles et 6 garçons. Adolphe est né deux ans avant la venue de Laura. Ces derniers étaient très près l'un de l'autre et ils se visitaient à l'occasion vu la distance qui les séparait entre Maniwaki et Ottawa.



Laura Grondin Branchaud
1886 - 2001 (17 sept.)

LES DERNIERS ENFANTS D'ADOLPHE N'ONT PAS DIT LEUR DERNIER MOT !

Qui sait! Les enfants d'Adolphe sont au nombre de 7, soit la moitié de sa progéniture de 14 enfants.

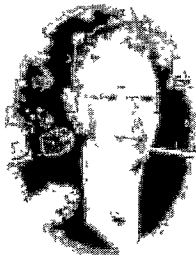
Allons voir! Marie-Reine, l'aînée, est très lucide et sa mémoire est toujours aussi vive à 96 ans. Viennent ensuite Rita Grondin-Bastien de Rouchele. Elle a 86 ans et en pleine forme à force de voyager entre sa maison et l'église d'en face. Elle est suivie de Marcel qui lui aussi est en santé à 85 ans à son domaine au Brésil. La suivante, Sœur Chloé, enseignante retraitée en Louisiane est âgée de 81 ans. Sœur Chloé est très en forme et active pour sa paroisse et les personnes âgées.

Vient ensuite la relève qui n'est pas pressée *«du tout»*: Carmello de Sudbury 79 ans, Oniel et Ulysse qui sont en pleine forme comme des jeunes hommes ayant respectivement 78 et 76 ans.



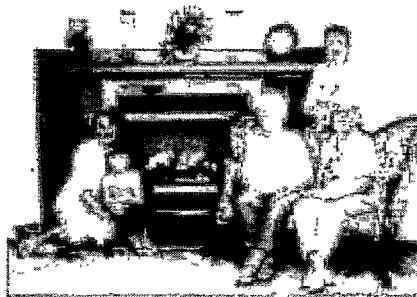
La dernière visite de Laura à son frère Adolphe. Un dernier tête-à-tête assis sur son lit au Foyer Père Ombard de Maniwaki. Une autre rencontre avait eu lieu à sa maison peu de temps après la fête de son 80e. Quelques années plus tard, il entra au foyer.

Le bonheur et la joie de connaître la 5e. génération !

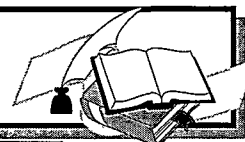


Marie-Reine Grondin, cette gentille dame, était très aimée et appréciée des pensionnaires et de tout le personnel de la résidence pour ses soins. Elle était toujours prête à rendre service quand des pensionnaires avaient besoin d'aide.

Femme émue bien sûr que ce fut le bonheur, la joie et beaucoup d'émotion à l'arrivée de la 5e génération. Sur la photo: Marie-Reine, Pierrette, Denise, Jehanne et la petite Alexandra.



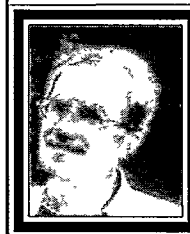
ABONNEMENT / RENOUELEMENT



APPUI DES MEMBRES:

Je remercie les **40** membres qui ont manifesté leur appui à notre Association depuis le dernier Grondinard et qui ont payé leur renouvellement avant le 15 septembre 2010:

- **20** membres ont Renouvelé leur carte d'adhésion pour **1 AN** • 1 membre a renouvelé pour **2 ANS**
- **7** membres ont renouvelé pour **5 ANS** • 1 nouveau membre a adhéré pour **2 ans**
- **10** nouveaux membres ont adhéré pour **1 an** • 1 membre à **vie**



# M	Statu	Expiration	Prénom	NOM	Ville
46	2A	Mai 2013	LILIANE	GRONDIN-POULIN	Saint-Joseph Bce (Québec)
179	5A	Mai 2016	JANVIER	GRONDIN	Saint-Jules Bce (Québec)
182	R	Déc. 2012	LUCILLE	GR.-GRAVEL	Chambord/Lac Saint-Jean (Québec)
183	R	Oct. 2012	ROSE-HÉLÈNE	CROTEAU	Thetford Mines (Québec)
190	R	Août 2012	MARGUERITE	GRONDIN-KIROUAC	St-Charles Drummondville (Québec)
208	5A	Déc. 2016	JEAN-GUY	GRONDIN	St-Jean-sur-Richelieu (Québec)
257	R	Déc. 2012	ANGE-AÏMÉE	CROTEAU	Thetford Mines (Québec)
278	2A	Juin 2013	NOËLLA	GRONDIN	Québec (Québec)
321	R	Juin 2012	ODETTE	GRONDIN-TURMEL	N.-D. des Aux. de Buckland (Québec)
331	2A	Déc. 2012	GINETTE	ARGUIN	Sherbrooke (Québec)
340	R	Sept 2012	MICHEL	GRONDIN	Saint-Romual (Québec)
345	R	Sept 2012	ODÉLIE	GRONDIN-MEILLEUR	Val-des-Monts (Québec)
445	2A	Juin 2013	ROBERT	GRONDIN	St-Mathieu-de-Beloeil (Québec)
513	R	Août 2012	GHISLAINE	GRONDIN-PICARD	Trois-Rivières (Québec)
517	R	Août 2012	LUCIE	GRONDIN	Sorel-Tracy (Québec)
530	R	Nov. 2012	LISE	ROUTHIER	Québec (Québec)
537	R	Avril 2012	LISA	GILBERT(GRONDIN)	Saint-Georges (Québec)
596	R	Juil. 2012	FRANÇOIS	BOLDUC	Beauceville Ouest (Québec)
607	R	Sept. 2013	JEAN-CLAUDE	RIOPEL	Dowling, ON
619	R	Mai 2013	ROBERT	GRONDIN	Beauceville (Québec)
621	R	Juil. 2012	ROCH	RÉGIS	Shawinigan-Sud (Québec)
633	R	Sept. 2012	GINETTE	GRONDIN	Ottawa, ON
654	N	Mai 2012	MANON	GRONDIN	Dégelis (Québec)
655	5A	Août 2016	DIANE	HOUDE	Ottawa, ON
656	5A	Août 2016	YVONNE	FURLETTI	Timmins, ON
657	N	Août 2012	GUY	GRONDIN	Joliette (Québec)
658	N	Août 2012	GISÈLE	NADEAU	Thetford Mines (Québec)
662	2A	Août 2013	FERNANDE	GRONDIN	Gatineau (Québec)
663	N	Août 2012	LUCIEN	PROULX	Gatineau (Québec)
664	2A	Août 2013	GASTON	GRONDIN	Sudbury, ON
665	N	Août 2012	FRANÇOISE	HOULE	Chapleau, ON
701	2A	Janv. 2013	KAREN*	GRODER	Edison, New Jersey, USA

ABONNEMENT / RENOUVELLEMENT (suite)

***Karen Groder** est la fille de **Roland Groder & Judith Ann Reilly** (m. 1965), Rocky Mount (Caroline du Nord), la petite-fille de **Sebastian Groder & Frances Townes** (m. 1940), Augusta (Maine) l'arrière-petite-fille de **William Groder & Corrinne Dubay** (m. 1905), Lovina (Maine) l'arrière-arrière-petite-fille de **Georges Grondin/Groder & Lovina McKenny** (m. 1880), Lovina (Maine) et l'arrière-arrière-arrière-petite-fille de **Bétoni Grondin & Modeste Lessard** de Beauceville (m. 1855).

➔ #M :50 / Expiration : Déc. 2011 ←

Prénom nom de famille
Numéro, rue
Ville Code postal

← N'oubliez pas de vérifier votre date d'expiration sur votre étiquette d'envoi

Pour devenir membre ou
pour les renouvellements ➔

✉ Paul-André, 4180 Brais, St-Hubert, Qc, J3Y 6E7
☎ (450) 656-9198
💻 FrPa.Grandin@sympatico.ca

Mise au point sur mon ancêtre amérindienne **Marie-Olivier Manitouabeouich**

Janine Grondin

Suite à mon article dans le Grondinard de mars dernier intitulé « Mon ancêtre amérindienne **Marie-Olivier Manitouabeouich** », on m'a demandé s'il n'y avait pas eu erreur dans ma publication. Cette jeune Amérindienne n'était-elle pas plutôt une Huronne?

Il est vrai que le PRDH (Programme de Recherche en Démographie Historique) indique une naissance huronne par son père **Roch Manitouabéouich** et algonquine par sa mère. Quant à **Martin Prévost**, il parle toujours de son épouse algonquine. En mai 1661, il déclare que "*c'est par charité envers son épouse algonquine que les Jésuites lui ont cédé un emplacement et une maison à la Basse-Ville de Québec et qu'ils ont réduit la rente annuelle*"¹

Sur le site : Nos Origines², on la dit Algonquine vivant chez les Hurons, fille de **Roch Manitouabéouich**. Je serais donc portée à croire que cette version serait tout à fait crédible compte tenu aussi des propos de son époux **Martin Prévost**.

Références :

1. **Michel Langlois**, *Dict Biogr. des Ancêtres Québécois*, tome 4, p. 185.
2. Fichier Nos Origines, http://www.nosorigines.qc.ca/GenealogieQuebec.aspxgenealogie=Martin_Prevost&pid=7690&lng=fr&partID=7691/

ARTICLES GRONDIN

Épinglette :	5.00\$ _____	+ frais postaux (1.00\$)	Total _____	\$
Armoire sur carton :	8.00\$ _____	+ frais postaux (1.00\$)	Total _____	\$
Jeu de cartes simple :	6.00\$ _____	+ frais postaux (1.00\$)	Total _____	\$
double :	10.00\$ _____	+ frais postaux (1.00\$)	Total _____	\$
Porte-clés :	5.00\$ _____	+ frais postaux (1.00\$)	Total _____	\$
Stylo :	5.00\$ _____	+ frais postaux (1.00\$)	Total _____	\$
Dictionnaire :	60,00\$ _____	+ frais postaux (12,00\$)	Total _____	\$
Grondinard (ancien)	6,00\$ _____	+ frais postaux (1,00\$)	Total _____	\$
Grand Total			_____	\$

Faites parvenir votre commande avec votre **nom, adresse, numéro de téléphone** et votre **paiement** à l'adresse qui suit :

Association des familles Grondin
A/S Paul-André Grondin
 4180, Brais St-Hubert, QC CANADA J3Y 6E7

J'aimerais devenir membre de l'Association des familles Grondin d'Amérique Inc

Pour un an () 20.00\$ Pour 5 ans () 95.00\$ Membre à vie () 300.00\$ USA : 30 US\$ EUROPE : 30 €

NOTE : Les abonnements vers les États-Unis et l'Europe sont offerts pour une période **d'UN AN seulement** à cause des possibles fluctuations des taux de change.

Nom _____	Tel : _____
Adresse _____	Ville/Province _____
Code postal _____	Courriel _____
Je suis né le _____	Lieu _____
Nom de mon père _____	Ma mère _____
Ils se sont mariés le _____	à (endroit) _____

Postez votre chèque à

Paul-André Grondin
 4180, Brais
 St-Hubert, QC CANADA J3Y 6E7

J'aimerais offrir une carte de membre en cadeau: un an () \$20.00 () USA 30 US\$ () EUROPE 30€

Envoyez à :

Nom _____	Tel : _____
Adresse _____	Ville / Province _____
Code Postal _____	Courriel _____
Né le _____	Lieu _____
Offert par _____	Membre _____

Postez votre chèque à **Paul-André Grondin**

4180, Brais
 St-Hubert, QC
 CANADA J3Y 6E7

ARTICLES GRONDIN

NOTE : for US members, all the prices are in US\$

Pins :	5.00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
Cardboard Coat of Arms :	8.00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
Playing cards single :	6.00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
double :	10.00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
Key rings :	5.00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
Ball point pens :	5.00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
Dictionary :	60,00\$	+ mailing post	(12,00\$)	Total	_____	\$
Grondinard :	6,00\$	+ mailing post	(1,00\$)	Total	_____	\$
				Grand Total	_____	\$

Please send your order form with your **name, address, phone number and payment** to :

Association des familles Grondin
 A/S Paul-André Grondin
 4180, Brais
 St-Hubert, QC CANADA J3Y 6E7

I would like to become a member of the "Association des familles Grondin d'Amérique Inc"

One year () \$20.00, 5 years () \$95.00 Lifetime member () \$300.00 () USA : 30 US\$ () Europe 30 €

NOTE : Because of the possible changes in the money exchange rates, memberships for the US and Europe are available for **ONLY ONE YEAR**

(Name) _____ Tel : _____
 Address _____ City/State _____
 ZIP code _____ E-mail Address _____
 I was born on _____ Place of birth _____
 Name of my father _____ My mother _____

Date and place of their wedding _____

Send your form and payment to

Paul-André Grondin
 4180, Brais
 St-Hubert, QC CANADA J3Y 6E7

I would like to offer a membership as a gift for one year () \$20.00 () USA 30 US\$ () EUROPE 30€

Send to :

Name _____ Tel : _____
 Address _____ City/State _____
 ZIP code _____ E-mail Address _____
 Born on _____ Place of birth _____
 Offered by _____ Member No _____

Send your form and payment to **Paul-André Grondin**
 4180, Brais
 St-Hubert QC CANADA J3Y 6E7

Postes Canada

Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication

Retourner les blocs adresse à l'adresse suivante :

Fédération des familles souches du Québec

C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy, Québec (QC) G1V 4C6

IMPRIMÉ- PRINTED PAPER SURFACE

dition : Août 2016

Pour devenir membres et recevoir notre revue?

Abonnements :Canada : 1 an = 20,00\$

2 ans = 40,00\$

5 ans = 95,00\$

à vie = 300,00\$

Europe : 1 an = 30 €

United States : 1 year = 30,00\$ (U.S.)

P.s. Les abonnements pour les États-Unis et l'Europe sont offerts pour une période d'un an à cause d'une variation possible des tarifs.

Vous désirez faire paraître une **publicité**?
Communiquez avec nous, nous apprécions votre participation à la publication de votre revue.

COÛT : 1 PARUTION pour 10\$

COÛT : 3 PARUTIONS pour 25\$

Un cadeau à offrir?

Suggestion de cadeau pour...

Vous ? La deuxième édition du dictionnaire des **Grondin**.

Vos enfants ? La deuxième édition du dictionnaire des **Grondin**.

Vos petits-enfants ? La deuxième édition du dictionnaire des **Grondin**.

Un parent ? La deuxième édition du dictionnaire des **Grondin**.



Prix

60,00\$ le volume, si vous désirez vous le procurer par la poste veuillez ajouter 12,00\$ pour les frais postaux au Canada.

Où le trouver?

Chez les personnes suivantes : il y en a sûrement une près de chez vous...

Simone Grondin (418)335-2381

3681 chemin de l'Aéroport Thetford Mines Qc G6G 5R7

Berthier Grondin (418) 221-0081

Janine Grondin Ste-Foy (418)653-1469

Léo-Paul Grondin Longueuil (450)468-5426

Nelson Grondin St-Georges (418)227-6159

Raymonde Grondin St-Romuald (418)839-4934

Raphaël Grondin Laval (450)663-8717

Richard Grondin (418) 484-5421

